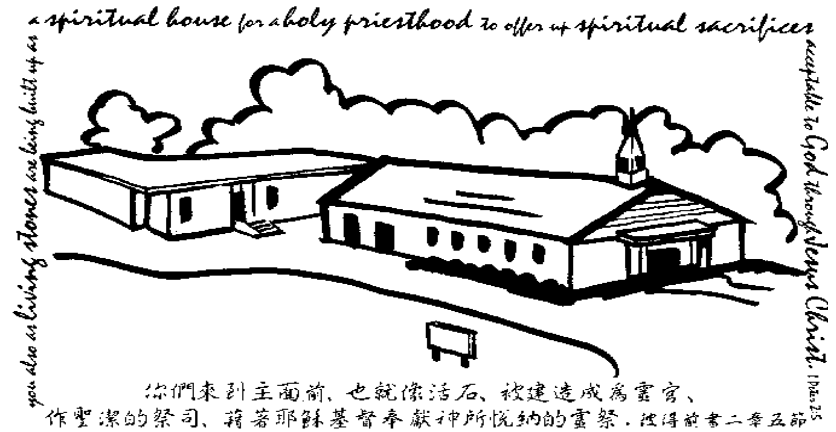


## 聖徒交通 Announcements

- 一、我們誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，盼望您在這找著屬靈的家。請您填妥記名單後交回給招待。
- 二、每週二教會有禱告聚會，盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(所有主的工作都是由禱告開始)
- 三、本週五晚間是分家聚會，交通內容是「標竿人生」第十九篇：耕耘群體生活；歡迎弟兄姊妹們參加。壯年組在王興桐弟兄家；中青組在許滿湘弟兄家；青年組在教會。
- 四、下主日上午九點半的聖經課程將交通列王記下第一章。
- 五、請福音朋友們於主日上午十時在副堂教室參加福音真理班，歡迎弟兄姊妹每主日邀請朋友們參加福音班。
- 六、教會預定在四月十六日(週六)去聖地牙哥一日遊。這次的行程非常精彩，但因名額有限，額滿為止，請儘早將報名單及報名費交給程一瑩姊妹，大人\$40，小孩(12歲以下)\$20。報名截止日為三月六日。(報名表在招待桌上)
- 七、上個月的教會收支表已印出，請弟兄姊妹們多關心並為神家的需要代禱。
- 八、本週整潔是由壯年組弟兄姊妹負責。

## 聖迦谷基督徒聚會

### Christian Assembly of San Gabriel Valley



|                |                            |
|----------------|----------------------------|
| 主日敬拜聚會         | Sunday Worship             |
| 9:30a.m. 建立聚會  | Edification Class          |
|                | 聖經真理                       |
| 10:00a.m. 擘餅聚會 | Breaking of Bread          |
|                | Sunday School              |
|                | Gospel Class               |
| 10:45a.m. 信息聚會 | Message Meeting            |
| 週二禱告聚會         | Tuesday Prayer Meeting     |
| 7:30p.m. 敬拜及代禱 | Worship and Pray           |
| 週五讀經聚會         | Friday Bible Study Meeting |
| 7:00p.m. 愛筵    | Dinner                     |
| 7:30p.m. 聚會    | Meeting                    |

8141 Hellman Ave. Rosemead, CA 91770  
(626) 307-0000 / (562) 412-3769  
[www.casgvwest.org](http://www.casgvwest.org)

二〇〇五年二月二十日  
主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 王興桐，任 杰

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

信息： 張長來 領詩： 任 杰  
報告： 王興桐 司琴： 音樂服事小組  
詩歌： 詩歌 509 首 當轉眼仰望耶穌  
主題： 安 慰  
大綱： 林後 1:3-7；7:5-7

- 一、這是一個需要安慰的世代
- 二、飽經患難和基督安慰的使徒
- 三、保羅從經歷中認識安慰的兩件大事
- 四、安慰的意義及其果效
- 五、成為能安慰別人的人

林後 1:3-7 願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父 神，就是發慈悲的父，賜各樣安慰的 神。我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用 神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。我們既多受基督的苦楚，就靠基督多得安慰。我們受患難呢，是為叫你們得安慰，得拯救；我們得安慰呢，也是為叫你們得安慰；這安慰能叫你們忍受我們所受的那樣苦楚。我們為你們所存的盼望是確定的，因為知道你們既是同受苦楚，也必同得安慰。

林後 7:5-7 我們從前就是到了馬其頓的時候，身體也不得安寧，周圍遭患難，外有爭戰，內有懼怕。但那安慰喪氣之人的 神藉着提多來安慰了我們；不但藉着他來，也藉着他從你們所得的安慰，安慰了我們；因他把你們的想念、哀慟，和向我的熱心，都告訴了我，叫我更加歡喜。

聖迦谷基督徒聚會財物收支表

INCOME STATEMENT

|            |                                 |                    |
|------------|---------------------------------|--------------------|
| 一月份收支明細    | Income Statement (Jan. 2005)    |                    |
| 承十二月份結餘    | Beginning Balance               | \$ (330.56)        |
| 一月份奉獻收入    | Offering Received               | <u>9,058.00</u>    |
| 一月份總收入     | Gross Income                    | \$ 8,727.44        |
| 奉獻包 0 包已代轉 | Designated Offering Envelopes 0 |                    |
| 支出項目       | Expenses                        |                    |
| 代轉指定為聖徒    | Transfer for Saints             | \$ 1,701.00        |
| 為同工們生活奉獻   | Offerings for Coworkers         | 2,100.00           |
| 電 費        | Electric Bill                   | 127.15             |
| 園 丁        | Gardener                        | 210.00             |
| 愛 筵        | Love Feast                      | 1,375.00           |
| 週五兒童照顧     | Friday Children's School        | 80.00              |
| 幼兒照顧       | Babysitter                      | 140.00             |
| 購買聖經       | Purchase Bibles                 | 351.81             |
| 會所警報系統     | Alarm System                    | 35.95              |
| 電話費        | Telephone Bill                  | 55.67              |
| 瓦斯費        | Gas Bill                        | 32.66              |
| 電腦軟體       | Computer Software               | 39.95              |
| 會所維修       | Maintenance for A/C System      | 100.00             |
| 壯年組        | Older Group                     | 112.72             |
| 垃圾費        | Disposal                        | 96.10              |
| 水費         | Water Bill                      | 145.81             |
| 冬令會場地      | Winter Retreat Facilities       | 2,600.00           |
| 代轉為大陸事工    | Transfer to China Mission       | 200.00             |
| 廚房餐具及米     | Kitchenware & Rice              | <u>213.60</u>      |
| 一月份總支出     | TOTAL EXPENSES                  | <u>\$ 9,717.42</u> |
| 一月份尚欠      | NET BALANCE                     | <u>\$ (989.98)</u> |
| 專項：        | SPECIAL FUND:                   |                    |
| 大陸事工       | China Mission Fund              | \$ 1,950.00        |
| 會所基金總結餘    | Church Bldg. Fund               | \$ 7,934.08        |